



## AUS DER SEELSORGEEINHEIT



### Beziehung und gegenseitiges Vertrauen Über die Arbeit als Religionslehrerin im Heim Oberfeld

Rund 50 Kinder gehen im Heim Oberfeld in Marbach zur Schule. In einem speziell an sie angepassten Schulbetrieb mit individueller Betreuung und Förderung meistern die Schüler/Innen ihre Schulzeit und bilden eine Lern-, Arbeits- und Wohngemeinschaft. Manuela Mitter arbeitet als Religionslehrerin mit den Schüler/Innen vom Heim Oberfeld.

#### Manuela Mitter, du unterrichtest seit einem Jahr im Heim Oberfeld Religion. Wie muss man sich das vorstellen?

Manuela Mitter: Die SchülerInnen (SuS) im Alter von 7 bis ca. 18 Jahren kommen blockweise in Gruppen von 3 bis 5 SuS zwei Mal pro Jahr während 4 Lektionen ins Pfarreiheim Marbach, d.h., jede(r) SchülerIn erhält 8 Lektionen Religionsunterricht ökumenisch von 2 Lehrperson erteilt, jemand aus evangelischer Kirche, ich katholischerseits.

#### Mit welchen drei Schlagworten würdest du deine Arbeit im Heim Oberfeld beschreiben?

MM: Bereichernd, herausfordernd, lehrreich.

#### Wie kamst du zu dieser Aufgabe?

MM: Ich wurde letztes Jahr angefragt, ob ich mir diese Arbeit vorstellen könnte.

#### Was gefällt dir besonders gut am Religionsunterricht im Heim Oberfeld?

MM: Die Begegnung mit Kindern/Jugendlichen, jede/n als einzigartige Persönlichkeit erfahren zu dürfen, die Gruppengespräche und die Annäherung an Sinnfragen.

#### Was sind für dich die grössten Herausforderungen?

MM: Das Wichtigste ist, eine Beziehung und gegenseitiges Vertrauen zu jedem einzelnen aufzubauen, ein Jahr hierfür ist wenig. RU ist heute generell eine Herausforderung in einer Zeit des Wohlstandes, des Reichtums, der Technik, der Leistung und der Machbarkeit. Fremde Kulturen und Religionen prägen unser Umfeld, was ich als Chance erachte. Die eigene Mitte zu finden, sich als Geschenk Gottes anzunehmen und

das Innere wie eine Perle reifen zu lassen wird geprägt von vielen kleinen Erfahrungen im Umgang miteinander. Sich einzulassen auf Begegnungs- und Beziehungsfähigkeit, diese zu pflegen und zu formen erfordert einen achtsamen Umgang mit den SuS. Hierfür vertraute Oasen zu schaffen, kreative, altersgerechte Möglichkeiten zu bieten zur Entdeckung von Gottes Spuren, seiner Botschaft und davon, dass Religion und Glaube in unser eigenes Leben sprechen, ist mein Ziel, aber stets Herausforderung. Die Erfahrungen mit den SuS machen meine Arbeit sehr spannend und motivieren mich.

#### Auf dieses Schuljahr hin verfolgt ihr ein neues Konzept. Was hat sich verändert?

MM: Der RU findet im Heim statt, wird in dessen Alltag integriert und soll ergänzend sein zu bereits gelebten religiösen Elementen. Der RU orientiert sich am heilpädagogischen Lehrplan, wird interreligiös ausgelegt und alle SuS/Konfessionen nehmen daran teil. M. Sutter, evangelische Klassenlehrerin des Heims, bildet mit mir neu das Team.

#### Kannst du uns von einer deiner «Sternstunden» aus dem Unterricht erzählen?

MM: Um das «Vater unser» zu vertiefen, gestalteten Jugendliche bestehende Bilder weiter zu ihrem eigenen Bild. Da staunte ich nur!

#### Was wünschst du den Schüler/Innen vom Heim Oberfeld für ihre Zukunft?

MM: Begegnungen mit lieben Menschen und dass sie sich selbst und ihr Umfeld wertschätzen können und vertrauensvoll entdecken dürfen, was in ihnen angelegt ist.

## KONTAKTE

### PASTORALTEAM

#### Roman Karrer, Pfarrer

Pfarreibeauftragter Altstätten  
Pfarreibeauftragter Hinterforst-Eichberg  
Kirchplatz 1, 9450 Altstätten  
Tel. 071 755 02 67  
roman.karrer@kath-altstaetten.ch

#### Simon Niederer, Kaplan

Pfarreibeauftragter Marbach  
Hintergasse 8, 9437 Marbach  
Tel. 071 777 11 25  
simon.niederer@bluewin.ch

#### Peter Legnowski, Seelsorger

Pfarreibeauftragter Lüchingen  
Kirchplatz 4, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 41  
peter.legnowski@kath-altstaetten.ch

#### Ramona Casanova, Seelsorgerin

Pfarreibeauftragte Rebstein  
Alte Landstrasse 92, 9445 Rebstein  
Tel. 071 777 11 92  
pfarramt@kathrebstein.ch

#### Anne Heither, Seelsorgerin

Spitalseelsorge  
Tel. 076 390 49 94  
a.heither@gmx.ch

### JUGENDARBEIT

#### Petra Hug

Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 44  
petra.hug@kath-altstaetten.ch

### FIRMWEG

#### Jörg Fessler

Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
joerg.fessler@kath-altstaetten.ch

### SEKRETARIATE

#### Sekretariat Altstätten

Susanne Frei und Pascale Kluser  
Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 42  
sekretariat@kath-altstaetten.ch

#### Sekretariat Lüchingen

Maria Eugster  
Kirchweg 6, 9450 Lüchingen  
Tel. 071 755 57 50  
kath.luechingen@bluewin.ch

#### Sekretariat Marbach

Alice Steiger  
Burgstrasse 6, 9445 Rebstein  
Tel. 071 777 11 91  
kath.marbach@bluewin.ch

#### Sekretariat Rebstein

Loredana Frei  
Burgstrasse 6, 9445 Rebstein  
Tel. 071 777 11 81  
sekretariat@kathrebstein.ch

Weitere Adressen im Pfarreiteil oder unter:

**www.se-altstaetten.ch**

# Pfarrei **St. Nikolaus** Altstätten

## Pfarrsekretariat

Susanne Frei und  
Pascale Kluser  
Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 08.00–11.30 Uhr  
13.30–16.30 Uhr  
Mi-Nachmittag: 13.30–15.30 Uhr  
Tel. 071 757 87 42  
Fax 071 757 87 45  
sekretariat@kath-altstaetten.ch  
www.kath-altstaetten.ch

## Pfarramt Altstätten

Roman Karrer, Pfarrer  
Kirchplatz 1, 9450 Altstätten  
Tel. 071 755 02 67  
roman.karrer@kath-altstaetten.ch

Peter Legnowski, Seelsorger  
Kirchplatz 4, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 41  
peter.legnowski@kath-altstaetten.ch

## AGENDA

### 22. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Theologische Fakultät Luzern

**Sa 31.08.** 13.00 Trauung in der Forstkapelle  
17.30 Beichtgelegenheit ☞  
18.30 Eucharistiefeier

**So 01.09.** 09.30 Eucharistiefeier ☐TV  
mit Ministrantenaufnahme

#### Jahresgedächtnis für:

*Inauen-Stieger Margrith*

*Keel-Koller Emil*

*Köppel-Longo Maria und Albert*

**Mo 02.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet  
vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier ☐TV  
mit eucharistischem Segen

**Di 03.09.** 10.00 Eucharistiefeier  
im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet  
in der Bildkapelle

**Mi 04.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

**Do 05.09.** 09.30 Wortgottesfeier  
19.00 Rosenkranzgebet

### Herz-Jesu-Freitag

Gebet für geistliche Berufe

**Fr 06.09.** 17.30 Vesper, anschliessend  
18.00 Eucharistiefeier  
im Kloster Maria Hilf



Maria Himmelfahrt bei der Forstkapelle

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Forstkapelle

**Sa 07.09.** 17.30 Beichtgelegenheit ☞  
18.30 Eucharistiefeier

#### Jahresgedächtnis für:

*Baumgartner-Heule Helene*

*Bonderer Marie*

**So 08.09.** 09.30 Eucharistiefeier  
09.30 Kindergottesdienst  
im Pfarreiheim Altstätten

#### Jahresgedächtnis für:

*Eigenmann Elisa*

*Hasler Ernst*

*Hug-Lengauer Maria*

18.18 Gottesdienst in der  
Kirche Lüchingen

**Mo 09.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet  
vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier ☐TV

**Di 10.09.** 10.00 Wortgottesfeier  
im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet  
in der Bildkapelle

**Mi 11.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

**Do 12.09.** 09.30 Wortgottesfeier  
15.45 Eucharistiefeier  
im Haus Sonnengarten  
19.00 Rosenkranzgebet

**Fr 13.09.** 18.00 Eucharistiefeier  
im Kloster Maria Hilf



Maria Himmelfahrt bei der Forstkapelle

### 24. Sonntag im Jahreskreis Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

Kollekte: Inländische Mission

**Sa 14.09.** 17.30 Beichtgelegenheit ☞  
18.30 Eucharistiefeier

**So 15.09.** 09.30 Festgottesdienst  
mit dem Chor St. Nikolaus

#### 1. Jahresgedächtnis für:

*Jung-Guttenberger Leopoldine*

#### Jahresgedächtnis für:

*Baumgartner-Kwit Gebhard*

*Baumgartner-Egli Walter*

*Frommenwiler-Baumgartner Arthur*

*Hasler-Hofstetter Hedi und Willi*

*Stadler-Sandmann Benno*

*Steger-Wunderlin Martha und Peter*

*Thür-Lüchinger Thekla*

**Mo 16.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet  
vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier ☐TV

**Di 17.09.** 10.00 Wortgottesfeier  
im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet  
in der Bildkapelle

**Mi 18.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

**Do 19.09.** 09.30 Wortgottesfeier  
19.00 Rosenkranzgebet

**Fr 20.09.** 18.00 keine Eucharistiefeier  
im Kloster Maria Hilf

### 25. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Bruder Klaus, Flühli-Ranft

**Sa 21.09.** 17.30 Beichtgelegenheit ☞  
18.30 Eucharistiefeier

#### Jahresgedächtnis für:

*Gächter Gertrud*

**So 22.09.** 09.30 Familiengottesdienst ☐TV  
mit dem Jodlerklub  
anschliessend Pfarreicafé  
im Pfarreiheim

#### Jugendarbeit

Petra Hug  
Tel. 071 757 87 44  
petra.hug@kath-altstaetten.ch

#### Kindergottesdienste

kigo@kath-altstaetten.ch

#### Kirchenverwaltung Altstätten

Präsident: William Canal  
Tel. 071 755 79 11  
praesident@kath-altstaetten.ch

#### Pfarrei Altstätten

Präsident: Othmar Stolz  
Tel. 071 755 19 45  
othi.stolz@bluewin.ch

#### Mesmer

Altstätten: Peter Thür  
Tel. 071 755 64 15  
Forstkapelle: Maria Thür  
Tel. 071 755 64 15

Ruppenkapelle: Angelika Meier  
Tel. 071 750 07 60

#### Kirchenmusik

Alexandra Schmid  
Tel. 076 737 27 62  
alexandra.schmid@kath-altstaetten.ch  
www.kirchenmusik-altstaetten.ch

#### Spitalseelsorge

Anne Heither  
Tel. 076 390 49 94

#### 1. Jahresgedächtnis für:

*Kolb-Geisser Albert*


#### Jahresgedächtnis für:

*Garcia-Huber Irmgard  
Müller-Theiner Niklaus*

- Mo 23.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet  
vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier TV  
mit eucharistischem Segen
- Di 24.09.** 10.00 Eucharistiefeier mit Kran-  
kensalbung im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet  
in der Bildkapelle
- Mi 25.09.** 19.00 Rosenkranzgebet
- Do 26.09.** 09.30 Wortgottesfeier  
15.45 Wortgottesfeier  
im Haus Sonnengarten  
19.00 Rosenkranzgebet
- Fr 27.09.** 18.00 keine Eucharistiefeier  
im Kloster Maria Hilf

#### 26. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Ruppenkapelle

- Sa 28.09.** 14.00 Trauung in der Forstkapelle  
17.30 Beichtgelegenheit   
18.30 Eucharistiefeier

#### Jahresgedächtnis für:

*Baumgartner-Fink Bernhard  
Eugster-Crameri Alma*

- So 29.09.** 09.30 Eucharistiefeier

#### Jahresgedächtnis für:

*Dörig-Fritsche Alice  
Hamburger Siegfried  
Holenstein-Hollinger Albert  
Seitz-Kühnis Karl  
Städler-Haselbach Ulrich*

- Mo 30.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet  
vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier TV

## AUS DER PFARREI

### Ministrantenaufnahme

Mit grosser Freude dürfen wir am Sonntag, 01. September, 09.30 Uhr folgende Ministrantinnen und Ministranten in den Dienst der Liturgie aufnehmen:

Lara Hobi, Sascha Lutfiu, Antonia Schöbi,  
Corina Sonderegger und Chiara Weber

Wir gratulieren ihnen von Herzen und wünschen viel Freude beim Ausüben ihres wertvollen Dienstes.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön all unseren Ministrantinnen und Ministranten, die durch ihren grossen Einsatz unsere Gottesdienste jahrein, jahraus verschönern.



### Elternabend Erstkommunion

Alle Eltern, deren Kinder am 19. April 2020 die Erstkommunion feiern werden, sind herzlich zum ersten Elternabend eingeladen.

**Dienstag, 03. September, 19.30 Uhr**  
**Pfarreiheim St. Nikolaus, Altstätten**

An diesem Abend werden der Erstkommunionsweg vorgestellt und alle notwendigen Dokumente abgegeben.

### Trachtenleute

Am eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag vom 15. September wollen wir im Festgottesdienst um 09.30 Uhr Gott, unserem Herrn, die Ehre im Kleid unserer Heimat geben. Herzlichen Dank fürs Mitmachen.

## Kindergottesdienste



Am Sonntag, 08. September, sind alle Kinder der 1., 2. und 3. Klasse zum Kindergottesdienst im Pfarreiheim St. Nikolaus eingeladen.

Der Kindergottesdienst ist ein spezielles Angebot für die Schülerinnen und Schüler der Unterstufe. Durch die Feiern lernen sie das gemeinsame Singen und Beten kennen. Gerne dürfen auch die Eltern mit jüngeren Geschwistern an der Kinderfeier teilnehmen. Treffpunkt ist jeweils um 09.20 Uhr bei der Pfarrkirche. Im Anschluss an den Gemeindegottesdienst dürfen Sie Ihre Kinder wieder beim Haupteingang abholen.

Bei Fragen: kigo@kath-altstaetten.ch.

## Stipendienfonds

### Kath. Kirchgemeinde Altstätten

Aufgrund des Fondsreglements können Beihilfen in Form von Stipendien und Darlehen gewährt werden für:

1. Schüler, Lehrlinge und Studierende katholischer Konfession für deren Ausbildung
2. Katholische Berufsleute für deren Spezial- und Weiterbildung (Berufs- und höhere Fachprüfung)

Die Bewerber müssen im Gebiet der katholischen Kirchgemeinde Altstätten wohnhaft sein. Beihilfen werden in jenen Fällen gewährt, in denen dem Bewerber und seinen Eltern die Übernahme der nach Berücksichtigung anderer Beihilfen verbleibenden Kosten nicht zugemutet werden kann. Massgebend sind Reglement und Richtlinien des Fonds.

Die Beihilfen werden rückwirkend für ein abgeschlossenes Semester gewährt. Stichtag ist der 15. September 2019. Anmeldeformulare sind auf dem Pfarreiskretariat erhältlich oder können auf unserer Homepage heruntergeladen werden.

Anmeldungen sind bis 15. September 2019 an die Kirchenverwaltung zu richten:

Kath. Kirchgemeinde Altstätten

Herr Gebhard Buschor

Kirchplatz 2, 9450 Altstätten

# Pfarrei **St. Nikolaus** Altstätten

## Pfarrsekretariat

Susanne Frei und  
Pascale Kluser  
Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 08.00–11.30 Uhr  
13.30–16.30 Uhr  
Mi-Nachmittag: 13.30–15.30 Uhr  
Tel. 071 757 87 42  
Fax 071 757 87 45  
sekretariat@kath-altstaetten.ch  
www.kath-altstaetten.ch

## Pfarramt Altstätten

Roman Karrer, Pfarrer  
Kirchplatz 1, 9450 Altstätten  
Tel. 071 755 02 67  
roman.karrer@kath-altstaetten.ch

Peter Legnowski, Seelsorger  
Kirchplatz 4, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 41  
peter.legnowski@kath-altstaetten.ch

## Firmung 18+

Nächstes Jahr werden die FirmkandidatInnen aus unserer Seelsorgeeinheit von Bischof Markus Büchel gefirmt.

Die Firmgottesdienste finden am **Sonntag, 10. Mai 2020, statt.**

um 09.30 Uhr in Altstätten  
um 15.00 Uhr in Marbach

## Firmweg 2019/2020

Als Vorbereitung für die Firmung laden wir die jungen Erwachsenen zum Firmweg ein, der nach den Herbstferien beginnt. Die Informationsabende dafür finden statt:

- **Montag, den 16. September 2019, 19.30 Uhr** im Pfarreiheim St. Nikolaus in Altstätten oder
- **Dienstag, den 17. September 2019, 19.30 Uhr** im Pfarreiheim Burg in Rebstein

Dort werden die jungen Erwachsenen über Inhalte und Aufbau des Firmweges informiert. Eingeladen sind alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen ab Jahrgang 2002 und jene, die im Sommer 2018 oder früher die obligatorische Schulzeit beendet haben.

Jeweils ab 20.15 Uhr gibt es für alle interessierten Eltern auch die Gelegenheit, ihre Fragen zum Firmweg zu stellen, mit den Seelsorgenden ins Gespräch zu kommen und allfällige Fragen zu klären. Die Teilnahme der Eltern ist nicht notwendig, bei Interesse sind sie aber gerne willkommen.

Wer keine Einladung erhalten haben sollte oder aus anderen Gründen nicht am Infoabend teilnehmen kann, aber trotzdem gerne gefirmt werden möchte (auch Anfragen Auswärtiger), möge sich bitte direkt an joerg.fessler@kath-altstaetten.ch wenden.

## Herzlichen Dank



Am 07. August pilgerten wieder viele Frauen und Männer am frühen Morgen zur Forstkappelle. Es war die letzte Prozession in diesem Jahr. Wir danken allen ganz herzlich für die Gebete und fürs Mitmachen.

## Wanderausstellung

### «Verfolgte Christen weltweit»



Das Hilfswerk Kirche in Not informiert mit einer Wanderausstellung über die Problematik der verfolgten Christen weltweit.

Christen verschiedener Konfessionen sind zwar nicht die einzige Religionsgruppe, die ihres Glaubens wegen benachteiligt wird, weltweit leiden sie aber am meisten unter religiöser Diskriminierung oder Verfolgung. Obwohl das Recht auf Religionsfreiheit seit Jahrzehnten als grundlegendes Menschenrecht international anerkannt ist, wird es in der Praxis in zahlreichen Ländern bis heute auf vielfache Weise missachtet. Weltweit sind 200 Millionen Christen betroffen!

**Die Wanderausstellung ist vom 16.–27. September 2019, von 08.00 – 12.00 und 13.30 – 18.00 Uhr, im Pfarreiheim St. Nikolaus zu sehen.**

Für Einzelpersonen ist die Ausstellung frei zugänglich. Gruppen bitten wir, sich vorgängig im Pfarrsekretariat Altstätten anzumelden.

## GRUPPEN UND VEREINE

### ARVE Altstätten

**Mittwoch, 11. September**

Ausflug zum Saatzentrum Flawil  
Abfahrt 12.00 Uhr Lindenhof, 12.05 Uhr SBB Altstätten, 12.10 Uhr Breite  
Anmeldung und Info bei  
Heidi Räss, Tel. 071 755 19 38

### Frauengemeinschaft Altstätten

**Familienflohmarkt am Bauernmarkt**

**Samstag, 07. September**

Info bei Gloria Mandura Saric,  
078 634 80 41

### SeniorInnen-Zmittag Altstätten

**Donnerstag, 12. September**

Die Gäste treffen sich um 11.30 Uhr im Pfarreiheim St. Nikolaus und werden vom Vorstandsteam und seinen Helferinnen bekocht.

Anmeldung bis 06. September bei:  
Manuela Steiger, Tel. 078 764 20 89

## Krabbeltreff

**Donnerstag, 12. September, 09.00 Uhr**

Einmal im Monat treffen sich junge Mütter mit ihren Babys und Kleinkindern bis 11.00 Uhr im Pfarreiheim St. Nikolaus. Infos bei Sybille Baumgartner, Tel. 079 564 86 77, oder Vanessa Enk, Tel. 079 945 05 54.

## DOM Jugendtreff

Freunde treffen, Party, kurzer Impuls, «Tögelichaschte», Film schauen, chillen ... Alle ab der 5. Klasse sind herzlich eingeladen!

Freitag, 06.09., 19.00 – 21.30 Uhr

Freitag, 20.09., 19.00 – 21.30 Uhr

Infos bei Petra Hug, Tel. 071 757 87 44,  
petra.hug@kath-altstaetten.ch

## Kaffeetreff

**im Pfarreiheim St. Nikolaus**

**letzter Donnerstag im Monat, 10.00 Uhr**

Nur nach der 09.30 Uhr Wortgottesfeier

## Kolpingfamilie Altstätten

**Monatliche Zusammenkunft**

**Freitag, 06. September**

Im Pfarreiheim Altstätten, nach der Eucharistiefeier im Kloster Maria Hilf

## Kolpingtag in Zofingen

**Samstag, 07. September**

Besammlung um 08.00 Uhr beim Rathausplatz Altstätten, Anmeldung bei Peter Thür

## 150 Jahre Kolpingfamilie Gossau

**Sonntag, 08. September**

Einladung erfolgt per Post

## Frauenweekend in Appenzel

**Samstag/Sonntag, 14./15. September**

Anmeldung nach Ausschreibung in der Verbandszeitschrift 3/19

## Minigolf Gesa Altstätten

**Mittwoch, 18. September, 18.30 Uhr**

## Mona-Lisa-Gruppe

Freitag, 27. September, 18.30 – 21.30 Uhr

Freitag, 25. Oktober, 18.30 – 21.30 Uhr

Info bei Othmar Stolz,

Tel. 076 425 79 57, othi.stolz@bluewin.ch

## Kirchenmusik

Der **Chor St. Nikolaus** singt überwiegend orchesterbegleitete Werke aus unterschiedlichen

**Jugendarbeit**  
Petra Hug  
Tel. 071 757 87 44  
petra.hug@kath-altstaetten.ch

**Kindergottesdienste**  
kigo@kath-altstaetten.ch

**Kirchenverwaltung Altstätten**  
Präsident: William Canal  
Tel. 071 755 79 11  
praesident@kath-altstaetten.ch

**Pfarrerrat Altstätten**  
Präsident: Othmar Stolz  
Tel. 071 755 19 45  
othi.stolz@bluewin.ch

**Mesmer**  
Altstätten: Peter Thür  
Tel. 071 755 64 15  
Forstkapelle: Maria Thür  
Tel. 071 755 64 15  
Ruppenkapelle: Angelika Meier  
Tel. 071 750 07 60

**Kirchenmusik**  
Alexandra Schmid  
Tel. 076 737 27 62  
alexandra.schmid@kath-altstaetten.ch  
www.kirchenmusik-altstaetten.ch

**Spitalseelsorge**  
Anne Heither  
Tel. 076 390 49 94

Epochen, die regelmässig in der Liturgie das ganze Kirchenjahr hindurch zur Aufführung gebracht werden. Die Proben finden jeden Donnerstag (ausgenommen Schulferien) um 20.00 Uhr statt. SängerInnen aller Stimmlagen sind jederzeit herzlich willkommen, zum Schnuppern vorbeizukommen. Es ist auch möglich, projektweise mitzusingen.

Die gemischte **Schola** probt projektbezogen donnerstags um 19.00 Uhr für spezielle Anlässe und singt sowohl mehrstimmige Literatur als auch einstimmige Psalmodien.

Kinder ab der 1. Schulklasse sind herzlich eingeladen, zu Alexandra Schmid in den **Kindchor** zu kommen. Ein unverbindliches Schnuppern ist jederzeit möglich. Die Kinder werden stimmbildnerisch gefördert und singen sowohl weltliche als auch geistliche Literatur. Wöchentliche Proben (ausgenommen Ferien) finden immer donnerstags 17.30–18.15 Uhr statt.

Die Teilnahme am Chor ist kostenlos und konfessionsunabhängig.

## MITTEILUNGEN

### Geburtstage

Herzliche Gratulation zum Geburtstag:

**94 Jahre** Jean Pilloud  
am 18. September

**93 Jahre** Paul Matt  
am 01. September

**92 Jahre** Anna Maria Eugster  
am 21. September

**90 Jahre** Ida Koller  
am 10. September

**85 Jahre** Hilda Lütolf  
am 03. September

**80 Jahre** Emma Walt  
am 08. September

Wir wünschen den Jubilarinnen und Jubilaren alles Gute und Gottes reichen Segen.

### Taufdaten

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, bitten wir Sie, mit dem Pfarrsekretariat Kontakt aufzunehmen. Es informiert Sie gerne über die möglichen Tauftermine in unserer Seelsorgeeinheit.

*Gottes Segen sei mit euch,  
der Segen des  
strahlenden Lichts.  
Sonnenschein leuchte  
und erwärme eure Herzen,  
bis sie zu glühen beginnen  
und die anderen kommen,  
sich an ihnen zu wärmen.*

Irischer Segen zur Hochzeit

### Hochzeiten in der Forstkapelle

03.08. Katrin und Christof Enk

10.08. Miho und Marco Eicher

Wir gratulieren den jungen Paaren herzlich und wünschen ihnen alles Gute und Gottes Segen für den gemeinsamen Lebensweg.

### Kollekten im Juli

07. Schule für Benin Fr. 2307.65

10. Insieme Rheintal Fr. 859.00

14. MIVA Schweiz Fr. 498.25

21. Wallfahrt Einsiedeln Fr. 386.85

28. Kinderdorf Pestalozzi Fr. 512.90

31. Altersheim Feldhof Fr. 127.60

Allen Spendern ein herzliches Dankeschön.

### Herzlich willkommen!



Wir freuen uns, dass Kaplan Martin Djegbate uns vom 30. September bis 17. Oktober in der Ferienzeit bei den Sonntags- und Werktagsgottesdiensten, bei der Sakramentenspendung und bei Beerdigungen unterstützen wird. Wir wünschen ihm interessante Begegnungen und einen schönen Aufenthalt im St. Galler Rheintal.

## KLOSTER MARIA HILF AGENDA

<b>So</b>	08.00 Eucharistiefeier 16.45 Vesper
<b>Mo</b>	09.00 Eucharistiefeier 17.30 Vesper
<b>Di</b>	09.00 Eucharistiefeier 17.30 Vesper
<b>Mi</b>	08.00 Eucharistiefeier mit Laudes 14.30 Rosenkranzgebet für die Ungeborenen 17.30 Vesper
<b>Do</b>	09.00 Eucharistiefeier 15.00 Anbetungsstunde 17.30 Vesper
<b>Fr</b>	17.30 Vesper 18.00 Eucharistiefeier
<b>Sa</b>	08.00 Eucharistiefeier 17.00 Vesper

## INFORMATIONEN

<b>So 01.09.</b>	<b>22. Sonntag im Jahreskreis</b> 08.00 KEINE Eucharistiefeier 16.45 Vesper
<b>So 08.09.</b>	<b>23. Sonntag im Jahreskreis</b> 08.00 KEINE Eucharistiefeier 16.45 Vesper
<b>Di 10.09.</b>	<b>23. Woche im Jahreskreis</b> 09.00 Eucharistiefeier anschliessend Beichtgelegenheit bei Pfarrer Kroner 17.30 Vesper
<b>Do 15.09.</b>	<b>Eidgenössischer Dank,- Buss- und Bettag</b> 11.00 Festgottesdienst 16.45 Vesper

**Von Montag, 16. September, bis Montag,  
07. Oktober, finden keine Eucharistiefeiern  
statt.**

## AGENDA

### 22. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Theologische Fakultät Luzern

**So 01.09.** 11.00 Eucharistiefeier mit  
Ministrantenaufnahme

**Di 03.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Forstkapelle

**So 08.09.** 09.30 Kindergottesdienst  
in Altstätten  
11.00 Eucharistiefeier

**Jahresgedächtnis für:**  
*Dietsche-Bösch Stephanie*

18.18 Gottesdienst in der  
Kirche Lüchingen

**Di 10.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

**Do 12.09.** 16.00 ökum. Kleinkinderfeier  
in der evang. Kirche  
in Eichberg

**Fr 13.09.** 14.20 Rosenkranzgebet  
15.00 Eucharistiefeier Fatima

### 24. Sonntag im Jahreskreis Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

Kollekte: Inländische Mission

**So 15.09.** 11.00 Eucharistiefeier  
mit Jodelgesang

**Di 17.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

### 25. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Bruder Klaus – Flüeli Ranft

**So 22.09.** 11.00 Kirchenfest zu Ehren  
des Kirchenpatrons  
Bruder Klaus  
anschliessend Apéro

**Di 24.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

### 26. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Ruppenkapelle

**So 29.09.** 11.00 Familiengottesdienst  
zum Erntedank

## AUS DER PFARREI

### Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme

Mit grosser Freude dürfen wir am Sonntag, 01. September, um 11.00 Uhr folgende Ministrantinnen und Ministranten in den Dienst der Liturgie aufnehmen:

Laura Breitenmoser, Jelin Buschor, Linda Hasler, Benji Rüegg, Severine Stolz und Adara Thür

Wir gratulieren ihnen von Herzen und wünschen ihnen viel Freude beim Ausüben ihres wertvollen Dienstes.



An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön unseren Ministrantinnen und Ministranten, die durch ihren grossen Einsatz all unsere Gottesdienste jahrein, jahraus verschönern.

### Elternabend Erstkommunion

Alle Eltern, deren Kinder am 19. April 2020 die Erstkommunion feiern werden, sind herzlich zum ersten Elternabend eingeladen.

**Dienstag, 17. September, 19.00 Uhr**  
**Pfarrheim Bruder Klaus Hinterforst**

An diesem Abend werden der Erstkommunionsweg vorgestellt und alle notwendigen Dokumente abgegeben.

### Kindergottesdienste

Am Sonntag, 08. September, sind alle Kinder der 1., 2. und 3. Klasse zum Kindergottesdienst im Pfarrheim Altstätten eingeladen. Treffpunkt ist um 09.20 Uhr bei der Pfarrkirche.

### Ökumenische Kleinkinderfeier

Am Donnerstag, 12. September, 16.00 Uhr, findet die ökumenische Kleinkinderfeier in der evangelischen Kirche Eichberg statt. Wir freuen uns auf viele Kinder und ihre Begleitung.

### Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

Am eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag werden die Geschwister Steger mit ihren Jodelliedern den Gottesdienst musikalisch mitgestalten.

### Patrozinium

Zum Gedenken an unseren Kirchenpatron Bruder Klaus feiern wir am Sonntag, 22. September, unser Kirchenfest. Gross und Klein ist zu diesem Gottesdienst herzlich willkommen. Musikalisch wird die Eucharistiefeier von unserer Kirchenmusikerin Alexandra Schmid mitgestaltet.

Im Anschluss sind Sie herzlich zum Apéro eingeladen. Es spielt der Musikverein Eichberg auf.

### Wanderausstellung

#### «Verfolgte Christen weltweit»

Das Hilfswerk Kirche in Not informiert mit einer Wanderausstellung im Pfarrheim St. Nikolaus über die Problematik der verfolgten Christen weltweit.

**Die Wanderausstellung ist im Pfarrheim Altstätten vom 16. – 27. September 2019 zu sehen.** Weitere Infos auf Seite 12.

### Firmung 18+

Nächstes Jahr finden die Firmungen durch Bischof Markus Büchel in unserer Seelsorgeeinheit am **Sonntag, 10. Mai 2020**, 09.30 Uhr in Altstätten und 15.00 Uhr in Marbach statt.

### Firmweg 2019/2020

Als Vorbereitung für die Firmung laden wir die jungen Erwachsenen zum Firmweg ein, der nach den Herbstferien beginnt. Die Informationsabende dafür finden statt:

- **Montag, 16. September 2019, 19.30 Uhr**  
im Pfarrheim St. Nikolaus in Altstätten
- **Dienstag, 17. September 2019, 19.30 Uhr**  
im Pfarrheim Burg in Rebstein

Eingeladen sind alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen ab Jahrgang 2002 und jene, die mit Sommer 2018 oder früher die obligatorische Schulzeit beendet haben. Weitere Infos auf Seite 12.

### Stipendienfonds

#### Kath. Kirchgemeinde Altstätten

Aufgrund des Fonds-Reglements können Beihilfen in Form von Stipendien und Darlehen gewährt werden an:

1. Schüler, Lehrlinge und Studierende katholischer Konfession für deren Ausbildung
2. Katholische Berufsleute für deren Spezial- und Weiterbildung (Berufs- und höhere Fachprüfung)

Alle weiteren Informationen finden Sie unter Altstätten auf Seite 3.

# Maria Königin Pfarrei des Friedens Lüchingen

**Pfarreisekretariat**  
Maria Eugster  
Kirchweg 6, 9450 Lüchingen  
Öffnungszeiten:  
Mo und Mi 09.00 – 11.00 Uhr  
Tel. 071 755 57 50  
kath.luechingen@bluewin.ch  
www.kirche-luechingen.ch

## GRUPPEN UND VEREINE

### Bäuerinnen Verein Hinterforst

Am Donnerstag, 05. September, um 14.00 Uhr findet nach der Sommerpause erstmals wieder der Strick- und Jassnachmittag im Pfarreiheim Hinterforst statt. Alle, die gerne ein paar gemütliche Stunden miteinander verbringen möchten, sind herzlich eingeladen.

### Hifo-Kids

**Mittwoch, 04. September, 13.30 Uhr**

Treffpunkt im Pfarreiheim Bruder Klaus

Info bei Othmar Stolz, Tel. 076 425 79 57, othi.stolz@bluewin.ch

### Kirchenmusik

Kinder ab der 1. Schulklasse sind herzlich eingeladen, zu Alexandra Schmid in den **Kinderchor** zu kommen. Ein unverbindliches Schnuppern ist jederzeit möglich. Wöchentliche Proben (ausgenommen Ferien) finden immer donnerstags 17.30 – 18.15 Uhr statt. Die Teilnahme am Chor ist kostenlos und konfessionsunabhängig.

Im **Projektchor Hinterforst** erarbeiten Jugendliche und Erwachsene jeden Alters Lieder und Chorstücke für Gottesdienste. Die Proben finden im Pfarreiheim Hinterforst statt. Für weitere Informationen betreffend Probedaten wenden Sie sich bitte direkt an unsere Kirchenmusikerin Alexandra Schmid.

## MITTEILUNGEN

### Geburtstage

94 Jahre Josefine Büchler-Sonderer  
am 29. September

Wir wünschen Frau Büchler alles Gute und Gottes reichen Segen.

### Taufdaten in unserer Pfarrei

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, bitten wir Sie, mit dem Pfarreisekretariat Altstätten Kontakt aufzunehmen. Es informiert Sie gerne über die möglichen Tauftermine in unserer Seelsorgeeinheit.

### Kollekten

Ergebnisse im Juli

07. Schule für Benin	Fr. 419.60
13. Pro Senectute Rheintal	Fr. 279.05
14. MIVA Schweiz	Fr. 218.15
21. Wallfahrt Einsiedeln	Fr. 111.95
28. Kinderdorf Pestalozzi	Fr. 245.35

Allen Spendern ein herzliches Dankeschön.

## AGENDA

### 22. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Theol. Fakultät Luzern

**So 01.09.** 10.30 Santa Messa  
(in italienischer Sprache)

**Di 03.09.** 09.00 Müttertreff  
18.30 Rosenkranz  
19.00 Eucharistiefeier

**Do 05.09.** 16.00 Kleinkinderfeier in der Kapfkapelle

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Forstkapelle

**Sa 07.09.** Keine Beichtgelegenheit  
17.00 Eucharistiefeier

**So 08.09.** 18.18 Gottesdienst

**Di 10.09.** 18.30 Rosenkranz  
19.00 Eucharistiefeier

**Mi 11.09.** 20.00 Bibelgruppe

### Eidg. Dank-, Buss- und Bettag

Bettagsopfer für SeelsorgerInnen und Pfarreien

**So 15.09.** 10.30 Feldgottesdienst auf dem Kapf mit MV Marbach, anschliessend Verpflegung durch IG Kapf

*Jahresgedächtnis für:  
Armin Ruppanner*

*Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.*

**Di 17.09.** 18.30 Rosenkranz  
19.00 Eucharistiefeier

### 25. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für Bruder Klaus, Flüehli-Ranft

**Sa 21.09.** 17.00 Eucharistiefeier  
*1. Jahresgedächtnis für:  
Pia Baumgartner*

**Di 24.09.** 18.30 Rosenkranz  
19.00 Eucharistiefeier

**Mi 25.09.** 20.00 Bibelgruppe

### 26. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Ruppenkapelle

**Sa 28.09.** 17.00 Eucharistiefeier  
*Jahresgedächtnis für:  
Elisabeth und Walter  
Grabherr-Ritter  
Paula Steiger-Meier*

**Mo 30.09.** 11.45 Seniorenmittagstisch im Restaurant Herz

mit. Danach erwartet uns dank der Interessengemeinschaft Kapf eine gute Verpflegung.

### Firmweg 2019/2020

Die nächsten Firmungen in unserer Seelsorgeeinheit finden statt am:

**Sonntag, 10. Mai 2020,**  
um 09.30 Uhr in Altstätten  
um 15.00 Uhr in Marbach

Als Vorbereitung für die Firmung laden wir die jungen Erwachsenen zum Firmweg ein, der nach den Herbstferien beginnt. Die Informationsabende dafür finden jeweils um 19.30 Uhr statt:

- Montag, 16. September 2019, im Pfarreiheim St. Nikolaus in Altstätten oder
- Dienstag, 17. September 2019, im Pfarreiheim Burg in Rebstein

Weitere Infos sehen Sie auf Seite 12.

## AUS DER PFARREI

### Kommen Sie zur Wahl!

Am 07./08. September 2019 werden die neuen Kirchen-, Kollegienräte und die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission gewählt. Damit ein Kandidat den Rückhalt der Gemeinde spüren und motiviert sein Amt antreten kann, ist es wichtig, dass möglichst viele von ihrem Wahlrecht Gebrauch machen. Das Schulhaus Kirchfeld steht für die Wahlen am Samstag, 07. September, nach dem Gottesdienst von 17.45 Uhr – 18.15 Uhr und am Sonntag, 08. September, von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr offen.

### Festgottesdienst am Bettag

Der Gottesdienst am Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag findet bei gutem Wetter um 10.30 Uhr auf dem Kapf statt. Andernfalls ist der Gottesdienst in unserer Kirche. Im Zweifelsfall erhalten Sie am Sonntagmorgen telefonische Auskunft unter 1600-1. Der Musikverein Marbach gestaltet den Gottesdienst

**Pfarramt Lüchingen**  
Peter Legnowski  
Seelsorger  
Pfarrbeauftragter  
Kirchplatz 4  
9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 41  
peter.legnowski@kath-altstaetten.ch

**Kirchenverwaltung Lüchingen**  
Präsident: Simon Seymer  
Tel. 071 755 70 53  
ssep@outlook.com

**Pfarrerrat Lüchingen**  
Präsidentin: Klaudia Deiss  
Tel. 071 755 66 10

**Mesmerin**  
Petra Baumgartner  
Tel. 071 755 82 26

**Pfarrheim – Reservierung**  
Pfarrsekretariat  
Tel. 071 755 57 50

**Pfarrheim – Abwartin**  
Lily Gschwend  
Tel. 071 755 54 60

# Pfarrei **St. Georg** **Marbach**

## GRUPPEN UND VEREINE

### 18.18-Gottesdienst

Am Sonntag, 08. September, findet in der Kirche Lüchingen der nächste 18.18 Uhr-Gottesdienst der Seelsorgeeinheit Altstätten statt. Jörg Fessler (Katechet und Firmverantwortlicher) wirkt mit und eine junge Band rund um Amber Sieber spielt berührende Lobpreislieder. Im Anschluss gibt es einen Apéro. Herzliche Einladung an alle, die sich von einem stimmungsvollen Wortgottesdienst angesprochen fühlen!

### Müttertreff

Der nächste Anlass ist am Dienstag, 03. September 2019, um 09.00 Uhr im Pfarrheim.

### Kleinkinderfeier

Wir laden alle kleinen Kinder in Begleitung ihrer Geschwister und Eltern am Donnerstag, 05. September 2019, um 16.00 Uhr in die Kapfkapelle ein.

### Bibelgruppe

Die Bibelgruppe trifft sich am Mittwoch, 11. und 25. September, um 20.00 Uhr im Pfarrheim.

Weitere Informationen erteilen gerne Silvana und Bernhard Schraner, Tel. 071 777 60 94.

### Seniorenmittagstisch

Der nächste Seniorenmittagstisch wird am Montag, 30. September, im Restaurant Herz sein. Abmeldungen bis 27.09. an Viktor Di Lena, Tel. 071 755 29 53.

## MITTEILUNGEN

### Seelsorge

Am Samstag, 07. September, entfällt die Beichtgelegenheit vor der Eucharistie. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

### Hochzeit

Am Samstag, 15. Juni, haben Sandrine Heule und Patrick Meyer in unserer Kirche geheiratet. Wir gratulieren dem jungen Paar herzlich und wünschen ihm für die gemeinsame Zukunft viel Glück und Gottes Segen.

### Pensionierung Lily Gschwend

Liebe Lily Gschwend,  
Ein Abschied ist immer ein wenig traurig und fällt uns meistens nicht leicht. Es ist aber auch ein schöner Anlass, auf Vergangenes zurückzublicken, Erinnerungen wach werden zu lassen, glücklichen Momenten und intensiven Gefühlen nachzuspüren. Mehr als 19 Jahre hast Du als Abwartin unser Pfarrheim gut

versorgt, Gemeindegänge, Taufen, Hochzeits-, Geburtstags-, Jugend- und Seniorenfeiern begleitet und manchen Schmutz beseitigt. Herzlichen Dank für die Vielzahl schöner, gemeinsamer Erlebnisse, Deine helfende Hand, Dein freundliches Wesen, das ermunternde Wort und das Verständnis für die Bewältigung der Alltagsorgen.

Wie wichtig Gesundheit ist, kann man dann besonders spüren, wenn man eine schwere Krankheit überwunden hat. Wir haben Dich in Gedanken und Gebet begleitet. Nun kannst Du mit Freude und Zuversicht in die Zukunft blicken. Es ist ein Neuanfang, der Dich mit Kommendem bereichern wird.

Arthur Schopenhauer hat einmal gesagt: «Das Alter hat die Heiterkeit dessen, der seine Fesseln los ist und sich nun frei bewegt.»

Und da ist ja auch noch Deine Tochter im Städtli-Cafe, die Deine Mitarbeit sehr schätzt. Also geniesse Deinen Unruhestand. Denn letztendlich, so hat Rita Mae Brown herausgefunden, ist der einzige Grund, am Leben zu sein, es zu geniessen.

Gottes Segen und ein ganz herzliches Dankeschön im Namen des Kirchenverwaltungsrates und aller dankbaren Kirchbürgerinnen und Kirchbürger.

Simon Seymer



Dieses Jahr führte die akj (Animationsstelle kirchliche Jugendarbeit Rheintal) wieder den beliebten Segeltörn in Holland durch. Auch aus unserer Pfarrei nahmen fünf Jugendliche an diesem unvergesslichen Erlebnis teil!

## AGENDA

### 22. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Theologische Fakultät in Luzern

**So 01.09.** 09.30 Eucharistiefeier  
*1. Jahresgedächtnis für:  
Bernadetta Sieber-Zäch*

*Jahresgedächtnis für:  
Hermann Sieber-Zäch*

**Di 03.09.** 18.30 Rosenkranz

**Mi 04.09.** 19.00 Eucharistiefeier

**Fr 06.09.** 18.30 Rosenkranz

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Inländische Mission

**So 08.09.** 09.30 Eucharistiefeier  
*Jahresgedächtnis für:  
Kathrina und Bruno  
Mallaun-Cristucci*

**Di 10.09.** 09.00 Frauengottesdienst

**Mi 11.09.** 19.00 Eucharistie

**Fr 13.09.** 18.30 Rosenkranz

### Eidg. Dank- Buss- und Betttag

**So 15.09.** 10.30 Eucharistiefeier  
auf dem Kapf

*Jahresgedächtnis für:  
Martin Mäser*

*Cristina und Severin Benz-Eugster*

**Di 17.09.** 18.30 Rosenkranz

**Mi 18.09.** 19.00 Eucharistie

**Fr 20.09.** 18.30 Rosenkranz

### 25. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Bruder Klaus, Flüehli-Ranft

**So 22.09.** 09.30 Eucharistiefeier

**Di 24.09.** 18.30 Rosenkranz

**Mi 25.09.** 19.00 Eucharistiefeier

**Fr 27.09.** 18.30 Rosenkranz

### 26. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Ruppenkapelle

**So 29.09.** 09.30 Eucharistiefeier



#### Pfarsekretariat

Alice Steiger  
Burgstr. 6, 9445 Rebstein  
Öffnungszeiten:  
Di 08.30 – 11.00 Uhr  
14.00 – 16.00 Uhr  
Tel. 071 777 11 91  
kath.marbach@bluewin.ch

#### Pfarramt Marbach

Hintergasse 8, 9437 Marbach  
Pfarrbeauftragter:  
Kaplan Simon Niederer  
Tel. 071 777 11 25  
simon.niederer@bluewin.ch  
www.kirche-marbach.ch

#### Kirchenverwaltung Marbach

Präsident: Pirmin Hutter  
Tel. 071 777 29 67  
hutter.pirmin@bluewin.ch

#### Pfarrirat Marbach

Präsident: Jürg Germann  
Tel. 071 777 27 40  
jgermann@osrema.ch

#### Mesmerin

Gaby Benz  
Tel. 071 777 26 16

#### Kapfkappelle:

Verena Ruppner  
Tel. 071 755 27 04

#### Missione cattolica italiana

Staatsstr. 58, 9437 Marbach  
Don Egidio Todeschini  
Tel. 00423-232 29 22  
mcischaan@gmx.net

## AUS DER PFARREI

### 18.18-Gottesdienst

In der Kirche Lüchingen findet am 08. September der nächste 18.18-Gottesdienst statt. Jörg Fessler (Katechet und Firmverantwortlicher) unterstützt den Wortgottesdienst und wird mit der Jugendband und vielen Songs, die einladen zum Mitsingen, umrahmt. Im Anschluss gibt es einen Apéro auf dem Kirchenplatz.

Es sind alle herzlich eingeladen, die sich von einem stimmungsvollen Wortgottesdienst angesprochen fühlen.

### Gottesdienst der Frauen

Den monatlichen Frauengottesdienst feiern wir am 10. September um 09.00 Uhr. Anschluss wird im Restaurant Krone bei Kaffee und Gipfeli noch gemütlich zusammengesessen.

### Betttagsgottesdienst auf dem Kapf



Der traditionelle Betttagsgottesdienst beginnt bei günstigem Wetter um 10.30 Uhr auf dem Kapf. In diesem Fall läuten die Glocken der Pfarrkirche. Bei ungünstiger Witterung findet der Gottesdienst in der Pfarrkirche Lüchingen statt. Auskunft erhalten Sie im Zweifel unter der Tel Nr. 1600(1) am Sonntagmorgen. Die Feier wird vom Musikverein Marbach musikalisch mitgestaltet. Der Interessengemeinschaft Kapf danken wir für die Organisation der anschliessenden Festwirtschaft.

### Firmung 18+

Nächstes Jahr werden die FirmkandidatInnen aus unserer Seelsorgeeinheit von Bischof Markus Büchel gefirmt.

Die Firmgottesdienste finden statt am:

**Sonntag, 10. Mai 2020**

Um 09.30 Uhr in Altstätten

Um 15.00 Uhr in Marbach



### Firmweg 2019/2020

Als Vorbereitung für die Firmung laden wir die jungen Erwachsenen zum Firmweg ein, der nach den Herbstferien beginnt. Die Informationsabende dafür finden statt am:

Montag, 16. September 2019, 19.30 Uhr im

Pfarrheim St. Nikolaus in Altstätten oder

Dienstag, 17. September 2019, 19.30 Uhr im  
Pfarrheim Burg in Rebstein.

Dort werden die jungen Erwachsenen über Inhalte und Aufbau des Firmweges informiert. Eingeladen sind alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen ab Jahrgang 2002 und jene, die mit Sommer 2018 oder früher die obligatorische Schulzeit beendet haben. Jeweils ab 20.15 Uhr gibt es für alle interessierten Eltern auch die Gelegenheit, ihre Fragen zum Firmweg zu stellen, mit den Seelsorgenden ins Gespräch zu kommen und allfällige Fragen zu klären.

Wer keine Einladung erhalten haben sollte oder aus anderen Gründen nicht am Infoabend teilnehmen kann, aber trotzdem gerne gefirmt werden möchte (auch Anfragen Auswärtiger), möge sich bitte direkt an joerg.fessler@kath-altstaetten.ch wenden.

## GRUPPEN UND VEREINE

### 65+ Ausflug

Am Donnerstag, 05. September, sind alle Pensionierten zum Ausflug mit dem Car nach Libingen und Mogelsberg herzlich eingeladen. Anmeldungen bitte bis am 18. August an Mägi Baumgartner, Oberfeldstr. 7f, Tel. 071 777 37 73.

### Verein Frauen Marbach

#### Fraue-Fiurobed

Am Freitag, 20. September, ab 18.00 Uhr treffen sich die Frauen zu einem gemütlichen Höck im Aebi's.

## MITTEILUNGEN

### Mitbestimmen

Alle vier Jahre wählen die Katholikinnen und Katholiken im Kanton St.Gallen die Mitglieder der Kirchgemeindebehörden und des Katholischen Kollegiums. Das nächste Mal am Sonntag, 08. September, für die Amtsdauer 2020 bis 2023. Die Mitglieder dieser Gremien entscheiden u.a. darüber, wofür die Kirchensteuern verwendet werden. Nehmen Sie Einfluss und entscheiden Sie mit, wer Ihre Stimme vertreten soll.

Stimmabgabe schriftlich oder an der Urne im Pfarrheim am Sonntagmorgen, 08. September, 10.30 – 11.30 Uhr.



### Geburtstagsgrüsse

Wir gratulieren mit Segenswünschen:

#### Walter Oehy

zum 82. Geburtstag, am 04. September

#### Irma Frei-Baumgartner

zum 90. Geburtstag, am 10. September

#### Josef Schatt

zum 87. Geburtstag, am 14. September

#### Johann Benz-Rupp

zum 80. Geburtstag, am 19. August

#### Jakob Benz-Lehmann

zum 80. Geburtstag, am 20. September

*Wer keine Veröffentlichung zum Geburtstag wünscht (75., 80. oder folgende), wende sich bitte bis am 8. des Vormonats an das Sekretariat.*

### Verstorbene:

Zu Gott heimgekehrt ist:

Am 11.07.

**Susi Benz Waldner**

Obergasse 1 b

*Nur manchmal,  
während wir so schmerzlich reifen,  
dass wir schon fast daran zerbrechen,  
formt sich aus allem,  
was wir nicht begreifen, ein Angesicht  
und sieht uns strahlend an.*

(Rainer Maria Rilke)

### Beiträge für das nächste Forum

Bitte bis am 08. September 2019 an:

kath.marbach@bluewin.ch

## AGENDA

### 22. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für Theologische Fakultät Luzern

- So 01.09.** 11.00 Eucharistiefeier  
*1. Jahresgedächtnis für:*  
*Dominic Dal Molin*  
*Ottilia Herrsche-Bischofberger*  
*Gedächtnis für:*  
*Andreas Hämmerle-Sonderer*  
*Trudi Lüchinger-Gschwend*  
*Walter Lüchinger-Gschwend*  
*Albert Lüchinger-Löhner*  
*Sabina u. Heinrich Meile-Camenisch*  
*Bruno Rohner-Eugster*  
*Lina Maria Rohner-Gruber*
- Mo 02.09.** 13.30 Handarbeits-Treff, Burg
- Di 03.09.** 15.30 Ökum. Kinderfiir, kath. Kirche
- Mi 04.09.** 08.30 Rosenkranz  
09.00 Eucharistiefeier  
09.45 Seniorenausflug Abfahrt Dorfplatz
- Do 05.09.** 11.15 Seniorenmittagstisch  
16.15 Wortgottesfeier im Geserhus

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für Jugendmusik Rebstein

- Sa 07.09.** 08.45 Ministrantenausflug

- So 08.09.** 10.00 Ökum. Gottesdienst am Musikfest mit Uniformsegnung  
18.18 18.18-Gottesdienst, Lüchingen
- Mi 11.09.** 08.30 Rosenkranz  
09.00 Eucharistiefeier
- Fr 13.09.** 15.00 Fatimafeier, Hinterforst

### Eidg. Dank-, Buss- und Bettag

Kollekte für die Inländische Mission

- Sa 14.09.** 17.00 Eucharistiefeier, Mitwirkung Männerchor  
*Gedächtnis für:*  
*Susanna Büchel-Stark*  
*Martin Nussbaumer-Keller*  
anschl. Vorstellung des Pfarreirates für Amtsdauer 2020–23
- So 15.09.** 10.30 Feldgottesdienst auf dem Kapf mit MV Marbach
- Mo 16.09.** 13.30 Handarbeits-Treff, Burg
- Mi 18.09.** 08.30 Rosenkranz  
09.00 Eucharistiefeier, Mitwirkung FV, anschl. Kaffee in der Burg

- 20.00 Vortrag: Cappuccino-Momente, Burg
- Do 19.09.** 16.15 Wortgottesfeier im Geserhus

### 25. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für Bruder-Klaus-Stiftung, Flühli-Ranft

- So 22.09.** 11.00 Eucharistiefeier  
*1. Jahresgedächtnis für:*  
*Dimitrios Mpantikleris*  
*Gedächtnis für:*  
*Hans Buschor-Baumgartner*  
*Gertrud u. Karl Gruber-Gort*  
*Jakob Lehmann-Stanger*
- Mi 25.09.** 08.30 Rosenkranz  
09.00 Eucharistiefeier

### 26. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Ruppenkapelle

- So 29.09.** 11.00 Eucharistiefeier, Mitwirkung Kirchenchor  
*1. Jahresgedächtnis für:*  
*Hermann Heeb-Zenkhusen*  
*Gedächtnis für:*  
*Albin Jung-Meier*  
*Cäzilia Steiger-Büchel*

## AUS DER PFARREI

### Wahlen vom 08. September für die Amtsdauer 2020–2023

Alle vier Jahre wählen die Katholikinnen und Katholiken im Kanton St.Gallen die Mitglieder der Kirchgemeindebehörden und des Katholischen Kollegiums.

Das nächste Mal am **08. September 2019** für die Amtsdauer 2020–2023. Bitte unterstützen Sie unsere Kandidaten tatkräftig mit ihrer Stimme. Folgende Personen wurden an der Nominationsversammlung zur Wahl vorgeschlagen:

#### Kirchenverwaltungsrat:

Gruber Korina, Oehy Bernadette, Steffen Roman (alle bisher), Städler Susan (neu)

Präsident Kirchenverwaltung:

Sieber Kurt (bisher)

#### GPK:

Dietrich Rita, Kühnis Martin, Metzler Reto (alle bisher)

#### Mitglied des Katholischen Kollegiums

Sieber Kurt (bisher)

### Ökum. Gottesdienst bei Neuuniformierung

Am Wochenende vom 06.–08. September erhält der Musikverein Rebstein eine neue Uni-

form. Aus diesem Anlass feiern wir am Sonntag, 08. September, um 10.00 Uhr einen ökum. Gottesdienst mit Uniformsegnung im Progy. Der Gottesdienst wird von unserer Seelsorgerin Ramona Casanova und Pfarrer Renato Tolfo gehalten. Der MVR wird diesen musikalisch umrahmen.

### Männerchor singt im Gottesdienst – Vorstellung des Pfarreirates

Am Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag wird bei gutem Wetter traditionell ein Feldgottesdienst auf dem Kapf angeboten. Deshalb entfallen an diesem Wochenende die regulären Gottesdienste. Hier in Rebstein umrahmt am **Samstag, 14. September**, um 17.00 Uhr der Männerchor mit seinem Gesang unseren Gottesdienst. Im Anschluss stellt sich unser Pfarreirat für die Amtsperiode 2020–23 vor.

### Feldgottesdienst am Bettag

Der Festgottesdienst am Sonntag auf dem Kapf beginnt um 10.30 Uhr und wird musikalisch umrahmt vom Musikverein Marbach. Im Anschluss erwartet uns Dank der Interessengemeinschaft Kapf eine gute Verpflegung. Bei schlechtem Wetter ist der Gottesdienst in der Lüchinger Kirche. Auskunft ist erhältlich

auf der Homepage [www.kirche-luechingen.ch](http://www.kirche-luechingen.ch) oder telefonisch unter 1600-1.

## GRUPPEN UND VEREINE

### Ökum. Kinderfiir

Am **Dienstag, 03. September**, läuten um 15.30 Uhr die Kirchenglocken der kath. Kirche zur ökum. Kinderfiir. Zu den Feiern sind alle Kinder im Vorschulalter in Begleitung ihrer Geschwister, Eltern oder Grosseltern herzlich eingeladen. Die ca. halbstündigen Feiern werden mit Singen, Beten, Geschichten erzählen und individuellem Rahmenprogramm abwechslungsreich gestaltet. Das Vorbereitungsteam freut sich auf viele Mitfeiernden.

Unten stehend die **Daten** der ökum. Kinderfeiern bis Ende Jahr. Sie beginnen jeweils um 15.30 Uhr: Dienstag, 01. Oktober – evang. Kirche  
Dienstag, 05. November – kath. Kirche  
Dienstag, 03. Dezember – kath. Kirche

### Seniorenausflug

Am Mittwoch, 04. September, fahren unsere angemeldeten SeniorInnen per Car zum diesjährigen Ausflug auf die Insel Mainau, wo im Monat September wunderschöne Dahlien-kreationen zu bewundern sind.

## Mittagstisch der Senioren

Am Donnerstag, 05. September, findet der Mittagstisch statt. Anmeldung bis Dienstag: D. Barber, 071 777 23 29, oder M. Keller, Tel. 071 777 23 61. Infos in der Tagespresse.

## Ministrantenausflug

Am Samstag, 07. September, wollen unsere MinistrantInnen aus Rebstein, Marbach und Lüchingen, bei trockenem Wetter, hoch hinaus. Auf dem Bewegungsberg Golm im Montafon sind sie auf einem kleinen Wanderweg mit einem Waldrutschenpark unterwegs, können in einem Waldseilpark ihre Kletterkünste unter Beweis stellen und mit dem Flying Fox an einem Seil über einen See «fliegen» und mit der Rodelbahn wieder ins Tal hinuntersausen.

## 18.18-Gottesdienst

Am Sonntag, 08. September, findet in der Kirche Lüchingen der nächste 18.18 Uhr-Gottesdienst statt. Jörg Fessler (Firmverantwortlicher) wirkt mit und eine junge Band um Amber Sieber spielt berührende Lobpreislieder. Im Anschluss gibt es einen Apéro. Herzliche Einladung an alle.

## Vortrag: Cappuccino-Momente

Der Alltag fordert uns. Familie, Beruf, Haushalt, soziale Verpflichtungen ... und das Tempo scheint immer rasanter zu werden. Wie gelingt es uns, kurze Momente einzubauen, in denen wir innehalten und durchatmen können? Ein Vortrag, der ermutigt und den Blick für die hellen, luftig-leichten Augenblicke im Alltag schärft. Referentin ist Therese Lechner, Paartherapeutin und Coach. Freundliche Einladung an alle Interessierten am Mittwoch, 18. September, um 20.00 Uhr in der Burg.

## MITTEILUNGEN

### 20 Jahre Katechetin

Margrit Sonderegger arbeitet seit August 1999 bei uns in Rebstein als Katechetin. Auf verschiedenen Altersstufen hält sie den Religions- und ERG-Kirchen-Unterricht. In diesen 20 Jahren haben sich die Anforderungen an Katechetinnen immer wieder verändert und Margrit hat sich dieser Herausforderung stets gestellt. Wir gratulieren Margrit zu ihrem 20-jährigen Jubiläum, danken ihr von Herzen für ihr grosses Bemühen und ihren Einsatz und wünschen ihr viel Kraft, Geduld und Freude an den Herausforderungen, die auch in Zukunft noch auf sie warten werden. Danke dir, Margrit!

## Firmung 18+

Nächstes Jahr werden die FirmkandidatInnen aus unserer Seelsorgeeinheit von Bischof Markus Büchel gefirmt.

Die Firmgottesdienste finden statt:

**Sonntag, 10. Mai 2020:**

09.30 Uhr in Altstätten

15.00 Uhr in Marbach

### Firmweg 2019/2020

Als Vorbereitung für die Firmung laden wir die jungen Erwachsenen ab Jahrgang 2002 und jene, die mit Sommer 2018 oder früher die obligatorische Schulzeit beendet haben, zum Firmweg ein, der nach den Herbstferien beginnt. Die Informationsabende dafür finden statt:

- Montag, 16. September 2019, 19.30 Uhr im Pfarreiheim St. Nikolaus in Altstätten oder

- Dienstag, 17. September 2019, 19.30 Uhr im Pfarreiheim Burg in Rebstein

Weitere Infos auf S. 12 der SE oder direkt bei joerg.fessler@kath-altstaetten.ch

## Weihnachtsspiel mal anders



Wir freuen uns auf unser erstes Weihnachts-Generationen-Projekt. Am 1. und 2. Advent wird im ökum. Gottesdienst ein modernes Weihnachtsspiel aufgeführt. Kinder und Erwachsene können mitmachen.

Am Mittwoch, 25. September, 17.00–19.00 Uhr, Burg Rebstein, machen wir eine Leseprobe und verteilen die Rollen. Die Proben finden im November je nach Beteiligung am Mittwochnachmittag oder -abend und an Samstagen statt. Wann und wie in einzelnen Gruppen einzelne Szenen geübt werden, wird am 25.9. festgelegt.

### Aufführungen

– **Sonntag, 01. Dezember**, 09.30 Uhr im ökum. Gottesdienst in der kath. Kirche Rebstein

– **Sonntag, 08. Dezember**, 09.30 Uhr im ökum. Gottesdienst in der kath. Kirche Marbach

Hast Du Lust, in einer Rolle mitzuspielen? Das Team mit Pfrn. Andrea Hofacker, PA Ramona

Casanova und Pfr. Renato Tolfo freut sich auf euch!

Anmeldungen (Vorname u. Name/Tel./Mail/Alter) an Evang.-ref. Pfarramt, Bergstr. 8, 9445 Rebstein, oder Mail an:

pfarramt.rebstein@ref-rebstein-marbach.ch

**Anmeldeschluss für Mitspielende ist Freitag, 20. September**

## Pfarrreisekretariat

Vom 14. September bis 07. Oktober ist das Pfarrreisekretariat Rebstein nicht besetzt.

Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an unsere Seelsorgerin Ramona Casanova, 071 777 11 92 oder pfarramt@kathrebstein.ch. Wir danken für Ihr Verständnis.

## Blauring-Sommerlager

Im diesjährigen Sommerlager des Blauring Rebstein-Marbach führte die Reise die mutigen Blauring-Mädchen nach Sils im Domleschg zur Burg Ehrenfels. Dort hatten sie eine Woche Zeit, etliche Ritterregeln kennenzulernen und jegliche Prüfungen zu bestehen. Auf Wanderungen, in Blöcken zur Pioniertechnik oder zur Ersten Hilfe oder sogar im Nachtgeländespiel konnten die angehenden Ritter allen Burgbewohnern samt dem Königspaar beweisen, dass sie das Zeug zu tapferen Rittern haben. Natürlich hatten die Teilnehmer bei Outdoor-Spielen, einem Entspannungs- oder Bastelabend und den leckeren Mahlzeiten auch Gelegenheit, ein wenig in Ferienstimmung zu kommen. Nach den sechs Tagen Abenteuer wurden sie dann bei einer schönen Abschlussfeier zu Rittern geschlagen und reisten dann wieder zu ihrer eigenen Burg nach Rebstein zurück.





## SEELSORGEEINHEIT

### Firmweg 2019/2020

Als Vorbereitung für die Firmung am 10. Mai 2020 in Altstätten und Marbach laden wir die jungen Erwachsenen zum Firmweg ein, der nach den Herbstferien 2019 beginnt. Die Informationsabende dafür finden jeweils um 19.30 Uhr statt am:

• **Montag, den 16. September 2019**  
im Pfarreiheim St. Nikolaus in Altstätten  
oder

• **Dienstag, den 17. September 2019**  
im Pfarreiheim Burg in Rebstein

Dort werden die jungen Erwachsenen über Inhalte und Aufbau des Firmweges informiert. Eingeladen sind alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen ab Jahrgang 2002 und jene, die mit Sommer 2018 oder früher die obligatorische Schulzeit beendet haben.

Jeweils ab 20.15 Uhr gibt es für alle interessierten Eltern auch die Gelegenheit, ihre Fragen zum Firmweg zu stellen, mit den Seelsorgenden ins Gespräch zu kommen und allfällige Fragen zu klären. Die Teilnahme der Eltern am Infoabend ist nicht notwendig, bei Interesse sind sie aber herzlich willkommen. Wer keine Einladung erhalten haben sollte

oder aus anderen Gründen nicht am Informationsabend teilnehmen kann, aber trotzdem gerne gefirmt werden möchte (auch Anfragen Auswärtiger), möge sich bitte direkt an [joerg.fessler@kath-altstaetten.ch](mailto:joerg.fessler@kath-altstaetten.ch) wenden.

### 18.18-Gottesdienst

Am Sonntag, 08. September, findet in der Kirche Lüchingen der nächste 18.18 Uhr-Gottesdienst der Seelsorgeeinheit Altstätten statt. Jörg Fessler (Katechet und Firmverantwortlicher) wirkt mit. Eine junge Band rund um Amber Sieber spielt berührende Lobpreislieder. Im Anschluss gibt es einen Apéro. Herzliche Einladung an alle!

### Cappuccino – Momente

Vortrag von **Therese Lechner**

**Kath. Pfarreiheim Burg Rebstein**

**Mittwoch, 18. September, 20.00 Uhr**

Der Alltag fordert uns. Familie, Beruf, Haushalt, soziale Verpflichtungen ... und das Tempo scheint immer rasanter zu werden. Wie gelingt es uns, kurze Momente einzubauen, in denen wir innehalten und durchatmen können? Ein Vortrag, der ermutigt und den Blick für die hellen, luftig-leichten Augenblicke im Alltag schärft.

### Café TrotzDem

**Dienstag, 03. Sept., 14.00–16.30 Uhr**

im Restaurant Lindenhof in Altstätten

### eggPunkt – Mittagstisch für alle

**Mittwoch, 25. Sept., 12.00 Uhr**

im evang. Kirchgemeindehaus Altstätten

Anmeldung bis 23.09. bei Maja Graf,

Tel. 076 576 89 83, [mgraf@rsnweb.ch](mailto:mgraf@rsnweb.ch).

### Wanderausstellung im Pfarreiheim St. Nikolaus in Altstätten



Das Hilfswerk Kirche in Not informiert mit einer Wanderausstellung über die Problematik der verfolgten Christen weltweit.

Christen verschiedener Konfessionen sind zwar nicht die einzige Religionsgruppe, die ihres Glaubens wegen benachteiligt wird, weltweit leiden sie aber am meisten unter religiöser Diskriminierung oder Verfolgung. Obwohl das Recht auf Religionsfreiheit seit Jahrzehnten als grundlegendes Menschenrecht international anerkannt ist, wird es in der Praxis in zahlreichen Ländern bis heute auf vielfache Weise missachtet. Weltweit sind 200 Millionen Christen betroffen!

**Die Wanderausstellung ist vom 16. – 27. September 2019, 08.00 – 12.00 und 13.30 – 18.00 Uhr im Pfarreiheim St. Nikolaus, Engelgasse 1, 9450 Altstätten, zu sehen.**

Für Einzelpersonen ist die Ausstellung frei zugänglich. Gruppen bitten wir, sich vorgängig im Pfarreisekretariat Altstätten anzumelden.

## SONNTAGSGOTTESDIENSTE IN DER SEELSORGEEINHEIT IM MONAT SEPTEMBER

Pfarrei	Altstätten	Hinterforst	Lüchingen	Marbach	Rebstein
<b>Sa 31.08.</b>	<b>18.30</b>		<b>17.00</b>		
<b>So 01.09.</b>	<b>09.30</b> Ministranten- aufnahme	<b>11.00</b> Ministranten- aufnahme	<b>10.30</b> Santa messa italiana	<b>09.30</b>	<b>11.00</b>
<b>Sa 07.09.</b>	<b>18.30</b>		<b>17.00</b>		
<b>So 08.09.</b>	<b>09.30</b>	<b>11.00</b>	<b>18.18</b> Gottesdienst	<b>09.30</b>	<b>10.00</b> ökumenischer Gottesdienst
<b>Sa 14.09.</b>	<b>18.30</b>				<b>17.00</b>
<b>So 15.09.</b>	<b>09.30</b> Betttag	<b>11.00</b> Betttag	<b>10.30</b> Betttag Kapfkapelle	<b>10.30</b> Betttag Kapfkapelle	<b>10.30</b> Betttag Kapfkapelle
<b>Sa 21.09.</b>	<b>18.30</b>		<b>17.00</b>		
<b>So 22.09.</b>	<b>09.30</b> Familien- gottesdienst	<b>11.00</b> Kirchenfest		<b>09.30</b>	<b>11.00</b>
<b>Sa 28.09.</b>	<b>18.30</b>		<b>17.00</b>		
<b>So 29.09.</b>	<b>09.30</b>	<b>11.00</b> Familien- gottesdienst		<b>09.30</b>	<b>11.00</b>